

你想要得到什么？

ماذا تريد؟

إعداد: دار القاسم

艾布阿布杜拉·穆士奎 译

ترجمة: أبو عبد الله أحمد بن عبد الله الصيني

翻译: 艾布阿布杜拉·艾哈默德·穆士奎

沙特利雅得莱布宣传合作办公室

الطبعة الأولى: ١٤٢٧ / ٢٠٠٦

جميع الحقوق محفوظة لموقع دار الإسلام. ويسمح بطباعة الكتاب ونشره  
بشرطين:

الإشارة للناشر وهو المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة  
بمدينة الرياض [www.islamhouse.com](http://www.islamhouse.com).

عدم التصرف في محتوى الكتاب ما عدا الغلاف الخارجي.  
إذا كان لديك أي سؤال أو اقتراح أو تصحيح يرجى مراسلتنا من الموقع  
التالي:

[www.islamhouse.com](http://www.islamhouse.com)

هاتف: ٩٦٦١٤٤٥٤٩٠٠

2006/1427 首次出版

此书的版权归伊斯兰之家网站所有。允许根据以下两个条件出版发行：

1. 此书出自于莱布宣传合作办公室。
2. 除了封面之外，不允许更改书的内容。

如果你有任何问题、建议或校正，希望寄于以下网站：

[www.islamhouse.com](http://www.islamhouse.com)



〔1426 - 2005〕

沙特利雅得莱布宣传合作办公室

电话：96614404900

网址：[www.islamhouse.com](http://www.islamhouse.com)

## 奉善慈特慈的真主之名

一切赞颂全归真主，愿真主赐予最后的先知幸福和平安。

反复充满你耳朵的问题——你想要获得什么？各种恩典、钱财、子女、天堂、河流、美女；为此，我将把其中的部分恩典告诉你，为你阐明最优美的途径，以便你任意地选择，达到你最终的目的；凭借真主的意欲，我们帮助你实现这个愿望——我们将向你阐述这些——但是，你必须具备以下几个条件：

- 1) 你当信仰真主，不要举伴他；
- 2) 你当相信这位先知（愿主赐福之，并使其平安）的使命，遵循他的教导；
- 3) 你的工作当是虔诚为了取得清高真主的喜悦；
- 4) 不要在你的工作中掺杂沽名钓誉、施恩图报和自负；
- 5) 你当把伊斯兰真正地贯彻到自己的各种行为之中；

- 6) 你当命人行善，止人作恶；
- 7) 你当孝敬父母，联系骨肉；
- 8) 你当具备高尚的品德；
- 9) 你当按时完成各项主命和当然；
- 10) 你当热衷于向穆斯林兄弟提供利益和帮助。

\*你想悔过自新，犹如你母亲生你那天一样纯洁吗？

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“谁朝觐天房，没有说污言秽语，也没有做伤天害理的事情，当他返回时，就犹如他母亲生他那天一样纯洁。”<sup>①</sup>

\*你渴望自己从前所有的罪恶都能得到饶恕吗？

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“谁就像我洗小净这样洗了小净，然后虔诚敬意地礼了两拜，那么，他从前所有的罪恶都被饶恕了。”<sup>②</sup>

\*你想获得真主的喜悦吗？

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“谁喜爱辅士们，真主就喜爱谁。”<sup>③</sup>

---

<sup>①</sup> 《布哈里圣训集》

<sup>②</sup> 《布哈里圣训集》

<sup>③</sup> 《伊本马哲圣训集》

\*你想多多地增加自己的善功吗？

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“谁因为坚信真主和诚信真主的许约，而为主道侍养一匹马，复生日，马所有的吃喝和大小便都将在他善功的天平上。”<sup>①</sup>

\*你想让自己的善功如同群山吗？

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“谁虔诚敬意地跟随穆斯林的亡人，直至他礼了殡礼拜，埋好亡人，他确已带着两个基拉特的报酬返回了，每一个基拉特都类似吴侯德山一样重；谁参加了殡礼，然后在埋葬之前他返回了，他确已带着一个基拉特的报酬回来了。”<sup>②</sup>

\*你希望一件善功可以获得类似十倍的回赐吗？

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“谁诵读了《古兰经》中的一个字母，谁就可以获得一件善功，这一件善功可以获得类似的十倍报酬”<sup>③</sup>

---

<sup>①</sup> 《布哈里圣训集》

<sup>②</sup> 《布哈里圣训集》

<sup>③</sup> 《提勒秘日圣训集》

**\*你希望可以获得到类似一百件善功的回赐吗？**

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“谁杀死一只壁虎，从打第一下开始，谁就可以获得一百件善功的回赐。”<sup>①</sup>

**\*你想消除忧愁，远离心胸狭窄和贫穷吗？**

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“谁多多地向真主祈求饶恕，真主就为谁消除所有的忧愁，从所有困境上打开出路，并且从他意想不到的地方供给他。”<sup>②</sup>

**\*你想让自己的罪过逐个都能得到饶恕吗？**

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“任何一个仆人当他犯了罪，然后他站起来去洗小净，并虔诚地为真主礼两拜，向真主求饶，真主就饶恕他的罪过。”<sup>③</sup>

**\*你想接近真主吗？**

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“仆人最接近他的养主的时候，是在他叩头的时候，你们在

---

<sup>①</sup> 《穆斯林圣训集》

<sup>②</sup> 《艾布达吾德圣训集》和《奈沙伊圣训集》

<sup>③</sup> 《艾布达吾德圣训集》和《提勒秘日圣训集》

叩头的时候当多多地向真主祈求。”<sup>①</sup>

\*复生日，你想在阴影下行走，想在众生间拥有宽敞的道路吗？

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“你们当诵读两章优美的经文：《黄牛章》和《伊姆兰的家族章》两章，因为她俩在复生日就像两片云彩一样、或者是像两面旗子来临，或者它俩就像两排鸟一样，帮助诵读它俩的人回答问题。”<sup>②</sup>

\*你想在一分钟之内获得诵读三分之一《古兰经》的报酬吗？

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“你们在一个夜晚不能诵读三分之一的《古兰经》吗？”圣门弟子们说：“主的使者啊！在一个夜晚怎么能诵读三分之一的《古兰经》呢？”使者说：“你说：‘真主是独一无二的主宰……’——《忠诚章》，她相当于三分之一的《古兰经》。”<sup>③</sup>

我们在最后的光阴里，你希望能从各种灾难和旦

---

<sup>①</sup> 《穆斯林圣训集》

<sup>②</sup> 《穆斯林圣训集》

<sup>③</sup> 《穆斯林圣训集》

枷里的伤害上得到保护吗？

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“谁背诵了《山洞章》的前十节经文，谁确已从丹枷里的伤害中得到了保护。”<sup>①</sup>

\*你想在今世中处处逢援，犹如长寿和丰富的给养吗？

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“谁想增加丰富的给养和长寿，就让谁联系骨肉吧！”<sup>②</sup>

\*你想从每天的灾难中得到安然无恙吗？

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“你当在早晨和晚上说：‘主啊！我因为今世的生活、我的信仰、我的家人和财产，向您祈求宽恕和安康。’”<sup>③</sup>

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）又说：“当谁看见遭到灾难的人时，让谁说：‘一切赞颂全归使我安然无恙的真主，他没有使我遭受这种灾难，他使我优越于许多的人；’那么，他就不会遭到那种灾难了。”<sup>④</sup>

\*你希望获得真主的保护吗？

---

① 《穆斯林圣训集》

② 《布哈里圣训集》和《穆斯林圣训集》

③ 《艾布达吾德圣训集》

④ 《提勒秘日圣训集》

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“谁礼了晨礼拜，谁就是在真主的保护之中。”<sup>①</sup>

\*你想获得天使们为你祈求的福利吗？

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“只要有任何一位仆人秘密地为他的穆斯林兄弟祈求福利，那么，都会有一位天使在说：‘愿你也拥有类似的’。”<sup>②</sup>

\*你希望远离伪信和火狱吗？

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“谁为真主参加了四十天的集体礼拜，并赶上第一个大赞词，那么，他就与两件事情无关：火狱和伪信。”<sup>③</sup>

\*你想获得释放一个奴隶的回赐吗？

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“谁转七圈天房，并且礼两拜副功拜，就像谁释放了一个奴隶一样。”<sup>④</sup>

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）又说：“谁说了十遍：‘除独一无二的真主，绝无真正应受崇拜的主宰，他拥有一切权力和赞颂，他是万能的主；’就如

---

<sup>①</sup> 《提勒秘日圣训集》

<sup>②</sup> 《穆斯林圣训集》

<sup>③</sup> 《提勒秘日圣训集》

<sup>④</sup> 《伊本马哲圣训集》

同他释放了四个伊斯玛依赖的子孙。”<sup>①</sup>

\*你虽没有出征，却想获得烈士的品级吗？

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“谁虔诚地向真主祈求烈士的品级，谁就能获得它，即使他没有为主道出征也罢！”<sup>②</sup>

\*你想不劳而获（不劳累、不动身就可以获得各种善功的回赐）吗？

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“谁号召人们遵循正道，谁就可以获得类似所有追随者们的回赐，而追随者们的回赐也不会减少丝毫。”<sup>③</sup>

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“指人行善，如己行之。”<sup>④</sup>

\*你想从真主的惩罚中获得拯救吗？

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“在人类的工作中，最能拯救人们脱离真主惩罚的，就是纪念真主。”<sup>⑤</sup>

---

①《穆斯林圣训集》

②《穆斯林圣训集》

③《穆斯林圣训集》

④《提勒秘日圣训集》

⑤《伊本艾比谢益柏》和《泰柏拉尼圣训集》

**\*你想获得施舍金银和为主道圣战者们的回赐吗？**

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“我告诉你们在真主看来最好的、最纯洁的、品级最高的工作，比你们施舍金银还要好，比你们参加与敌人拼命厮杀更好，行吗？”圣门弟子们说：“好啊！主的使者呀！”他说：“那就是记念真主。”<sup>①</sup>

**\*你希望在真主阙前增加自己善功天平的重量吗？**

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“两言言语，说者轻巧，受主喜之，增重天平：赞主清净，一切赞颂全归真主；赞颂清高伟大的真主。”<sup>②</sup>

**\*你渴望获得真主的赐福吗？**

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“谁赞颂我一次，真主就会以此赞扬谁十次。”<sup>③</sup>

**\*你希望容易地走上通往天堂的道路吗？**

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“谁走

---

<sup>①</sup> 《艾哈默德圣训集》、《提勒秘日圣训集》和《伊本马哲圣训集》

<sup>②</sup> 《布哈里圣训集》和《穆斯林圣训集》

<sup>③</sup> 《穆斯林圣训集》

上求学的道路，真主就使谁容易地走上通向天堂的道路。”<sup>①</sup>

\*你渴望得到真主的联系和接近吗？

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“近亲的权力悬挂着真主的宝座（阿尔西），它说：‘谁与我联系，真主就联系谁；谁断绝与我联系，真主就断绝与谁联系’。”<sup>②</sup>

\*你希望从各种过错中纯洁自己吗？

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“谁洗了完美的小净，他所有的错误都随水而去，甚至指甲下面的错误也得到了纯洁。”<sup>③</sup>

\*你渴望天堂的诸门都为你而开，你任意地进入吗？

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“谁洗了完美的小净，然后他说：‘我作证：除独一无二的真主，绝无真正应受崇拜的主宰；我又作证：穆罕默德是真主的仆人和使者；主啊！求您使我成为忏悔之人

---

<sup>①</sup>《穆斯林圣训集》

<sup>②</sup>《布哈里圣训集》和《穆斯林圣训集》

<sup>③</sup>《穆斯林圣训集》

吧！求您使我成为纯洁之人吧！’天堂所有的门都将为他开放，他可以任意地从哪个门进入。”<sup>①</sup>

\*你希望自己成为得到先知（愿主赐福之，并使其平安）的担保，而进入天堂的人吗？

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“谁向我担保他能看守自己的舌头和羞体，我就担保他进入天堂。”<sup>②</sup>

\*你希望获得朝觐的回赐吗？不仅如此，你还希望获得同着主的使者（愿主赐福之，并使其平安）一起朝觐的回赐吗？

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）对温姆·税娜尼说：“当斋月来临的时候，你当去副朝，的确，斋月里的副朝，相当于正朝的回赐。”或者他是说：“斋月里的副朝，就相当于同我一起正朝的回赐。”<sup>③</sup>

\*在你睡觉的时候想获得礼半夜的夜间拜者的回赐吗？

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“谁参

---

<sup>①</sup> 《穆斯林圣训集》

<sup>②</sup> 《布哈里圣训集》和《穆斯林圣训集》

<sup>③</sup> 《布哈里圣训集》和《穆斯林圣训集》

加了集体礼的霄礼拜，就像谁礼了半夜的夜间拜。”<sup>①</sup>

\*在你睡觉的时候，想获得礼了整夜的夜间拜者的回赐吗？

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“谁参加了集体礼的晨礼拜，就像谁礼了整夜的夜间拜。”<sup>②</sup>

\*你希望真主保护你免遭火狱之灾吗？

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“谁坚持礼晌礼拜之前的四拜圣行，及其之后的四拜圣行，真主就会保护其免遭火狱之灾。”<sup>③</sup>

\*你希望通过很少的功修就能进入天堂吗？

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“人们啊！你们当互相致贺（说色俩目），供给穷人吃饭，在人们睡觉时，你们当礼夜间拜，这样你们就可以平安地进入天堂。”<sup>④</sup>

\*你渴望获得使者（愿主赐福之，并使其平安）的说情吗？

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“当谁

---

<sup>①</sup> 《穆斯林圣训集》

<sup>②</sup> 《穆斯林圣训集》

<sup>③</sup> 《艾布达吾德圣训集》和《提勒秘日圣训集》

<sup>④</sup> 《提勒秘日圣训集》

听见宣礼时，让他说：‘主啊！调养这个完美的召唤和成立拜功的主啊！求您赐予穆罕默德天堂里的居所和高贵吧！求您把他复生于你所许约他的受赞赏的地位。’复生日，他可以获得我的说情。”<sup>①</sup>

**\*你希望增加自己的给养和寿数吗？**

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“谁喜爱自己拥有丰富的给养和人丁兴旺，那么就让他联系近亲吧！”<sup>②</sup>

**\*你希望自己的错误每天、每周和每年都能得到消除吗？**

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“每天的五番礼拜和每两个主麻，以及每两个斋月，如果他沒有犯大罪，都能消除其间的过错。”<sup>③</sup>

**\*你希望对自己妻室子女和家人的费用，都能获得施舍的回赐吗？**

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“如果穆斯林是为了获得真主喜悦而对家人花费，那他就可

---

<sup>①</sup> 《布哈里圣训集》

<sup>②</sup> 《布哈里圣训集》和《穆斯林圣训集》

<sup>③</sup> 《穆斯林圣训集》

以获得一种施舍的回赐。”<sup>①</sup>

**\*你希望获得天堂的居所吗？**

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“谁为真主建造一座清真寺，真主就为谁在天堂里建造一座类似的居所。”<sup>②</sup>

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）又说：“任何一位穆斯林在每昼夜为真主礼十二拜副功拜，真主就为他在天堂里建造一座居所。”

**\*你希望复生日获得各种服饰吗？**

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“谁有能力穿戴各种华丽的服饰，但他为了表示对真主的谦虚而放弃之，在复生日，真主将当着众生的面召唤他，甚至还要让他任意地穿戴信仰的服饰。”<sup>③</sup>

**\*你想在天堂里与仙女结婚吗？**

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“谁有能力发怒而控制之，在复生日，真主将当着众生的面

---

<sup>①</sup>《布哈里圣训集》和《穆斯林圣训集》

<sup>②</sup>《穆斯林圣训集》

<sup>③</sup>《提勒秘日圣训集》

召唤他，甚至还会让他任意地选择仙女结婚。”<sup>①</sup>

**\*你了解通向天堂之路吗？**

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“诚实引导人于正义，正义引导人于天堂。”<sup>②</sup>

**\*你渴望进入天堂吗？**

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“你们应当敬畏你们的养主——真主，你们当礼五番拜功，应当封‘赖麦丹’月的斋戒，当交纳天课，当顺从领袖，你们就可以顺利地进入你们养主的天堂。”<sup>③</sup>

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）又说：“谁礼了两番凉爽的拜功（即：昏礼和霄礼拜），谁就可以进入天堂。”<sup>④</sup>

**\*你希望真主升高你在他阙前的品级吗？**

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“你当多多地为真主叩头，因为你向真主所叩的每一个头，真主都会以此升高你的一个品级，消除你的一个错

---

<sup>①</sup> 《提勒秘日圣训集》

<sup>②</sup> 《布哈里圣训集》和《穆斯林圣训集》

<sup>③</sup> 《提勒秘日圣训集》

<sup>④</sup> 《布哈里圣训集》和《穆斯林圣训集》

误。”<sup>①</sup>

\*你渴望自己成为最优秀的人吗？

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“最优秀的人，就是寿数长，并且善功多的人。”<sup>②</sup>

\*你希望真主为你在天堂中准备筵席吗？

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“谁在早晨或者是在晚上去清真寺，每当他早晚去清真寺的时候，真主就已经为他在天堂之中准备了筵席。”<sup>③</sup>

\*你希望自己周游于天堂之中吗？

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“我看见一个人在天堂里周游，只因为他从路上砍去了一棵伤害人们的树枝。”<sup>④</sup>

\*你希望在真主阙前消除你所有的过错，升高你的品级吗？

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“我告诉你们真主以此消除错误、升高品级的事情，好吗？”

圣门弟子们说：“主的使者呀！好啊！”

---

<sup>①</sup>《穆斯林圣训集》

<sup>②</sup>《提勒秘日圣训集》

<sup>③</sup>《布哈里圣训集》和《穆斯林圣训集》

<sup>④</sup>《穆斯林圣训集》

使者说：“困境中完美小净，多多地步行到清真寺里去礼拜，礼完主命拜之后等待下一番主命拜，那就是消除错误、升高品级的纽带，那就是消除错误、升高品级的纽带。”<sup>①</sup>

\*你希望获得完全的、无以计算的报酬吗？

清高的真主说：**【惟有坚忍的人，得享受完全的、无量的报酬。】**<sup>②</sup>（队伍章：第10节）

\*你渴望真主亲自报赏你无法统计的报酬吗？

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“清高的真主在‘古都思’（圣训）中说：‘斋戒专门归于我，我将亲自报赏他’。”

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）又说：“谁宽恕别人，改善与人之间的关系，真主必定报赏他。”<sup>③</sup>

\*你希望获得为主道奋斗、礼拜和封斋的报赏吗？

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“为鳏寡和穷人奔忙的人，犹如为主道奋斗的人一样。”我记得使者还说：“犹如不间断的礼拜者和不开斋的封斋

---

<sup>①</sup> 《穆斯林圣训集》

<sup>②</sup> 《队伍章》第10节

<sup>③</sup> 《布哈里圣训集》

者。”<sup>①</sup>

**\*你希望所有的错误都能被消除吗？**

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“谁每天念了一百遍‘赞主超绝，赞颂真主’，他所有的错误都被一笔勾销，即使他的错误犹如海水的泡沫一样多也罢！”<sup>②</sup>

**\*你渴望自己能从后世炎热的灾难中获救吗？**

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“谁帮助或者是解决困难者的需求，在毫无阴影的复生日里，真主会让他在自己‘阿尔西’的荫影之下乘凉。”<sup>③</sup>

**\*你希望自己的缺点在后世里能得到遮盖吗？**

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“任何一个仆人在今世中遮盖别人的缺点，真主都会在后世里遮盖他的缺点。”<sup>④</sup>

**\*你渴望有一面屏障帮助你阻挡火狱的炎热吗？**

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“谁有三个女儿，而能善待之，尽力供给她们穿衣，复生日，

---

<sup>①</sup>《布哈里圣训集》和《穆斯林圣训集》

<sup>②</sup>《布哈里圣训集》和《穆斯林圣训集》

<sup>③</sup>《提勒秘日圣训集》

<sup>④</sup>《穆斯林圣训集》

她们就是保护他免受火刑的屏障。”<sup>①</sup>

\*你渴望在复生日获得先知穆罕默德（愿主赐福之，并使其平安）的说情吗？

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“谁早晚各赞颂我十次，谁在复生日就可以获得我的说情。”

（泰柏拉尼收集整理）

\*你渴望从火狱的惩罚中得到释放吗？

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“谁秘密地保护自己穆斯林兄弟的名誉，肯定真主从火狱的惩罚上赦免他。”<sup>②</sup>

\*你渴望在复生日能从火狱的惩罚中得到保护吗？

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“你当谨防火狱，即使是用半颗椰枣也罢！”<sup>③</sup>

\*希望在天堂里陪伴使者穆罕默德（愿主赐福之，并使其平安）吗？

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）伸出食指

---

<sup>①</sup> 《伊本马哲圣训集》

<sup>②</sup> 《艾哈默德圣训集》和《提勒秘日圣训集》

<sup>③</sup> 《布哈里圣训集》和《穆斯林圣训集》

和中指，并分开它俩说：“我与保护孤儿者在天堂里就像它俩一样。”<sup>①</sup>

**\*你渴望做使你进入天堂、远离火狱的工作吗？**

有人说：“主的使者啊！您告诉我一件可以使我进入天堂，远离火狱的工作吧！”主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“你当崇拜真主，不要举伴他，你当力行拜功，交纳天课，联系近亲骨肉。”<sup>②</sup>

**\*你希望在天堂中为自己种植一颗椰枣树吗？**

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“谁说了：赞颂真主，赞伟大的真主超绝，那么，他在天堂中就拥有一颗椰枣树。”<sup>③</sup>

**\*你希望少许的付出就能获得全年的报酬吗？**

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“谁在主麻日，早早地起来洗了大小净，去清真寺，沉默寡言，聆听演讲，他所走的每一步都能使他获得全年封斋和礼拜的回赐。”<sup>④</sup>

**\*你希望在真主阙前升高自己的品级吗？**

---

<sup>①</sup> 《布哈里圣训集》

<sup>②</sup> 《穆斯林圣训集》

<sup>③</sup> 《提勒秘日圣训集》

<sup>④</sup> 《提勒秘日圣训集》

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“任何人向真主表示谦恭，真主都会升高他的品级。”<sup>①</sup>

**\*你希望拥有一座堡垒免遭恶魔的伤害吗？**

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“谁在一天中念了一百遍：‘除独一无二的真主，绝无真正应受崇拜的主宰，他拥有一切权力和赞颂，他是大能于万物的主’（赞词）；这对于他就相当于释放了十个奴隶的回赐，同时还为他记录了一百件善功、消除一百件过错，在那一天，它就是一座保护他免遭恶魔伤害的堡垒，直至晚上。”<sup>②</sup>

**\*你渴望获得七万名天使的祝福吗？**

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“任何一位穆斯林在早晨去看望另一位穆斯林，那么就会有七万名天使为他祝福，直至晚上；如果他晚上去看望他的穆斯林兄弟，那么就会有七万名天使为他祝福，直至早晨；他在天堂中就拥有了一座花园。”<sup>③</sup>

**\*你想拥有进入天堂的可靠凭据吗？**

---

<sup>①</sup> 《穆斯林圣训集》

<sup>②</sup> 《布哈里圣训集》和《穆斯林圣训集》

<sup>③</sup> 《提勒秘日圣训集》

有人询问主的使者（愿主赐福之，并使其平安）：“最能使人进入天堂的事情是什么？”使者说：“敬畏真主和高尚的品德。”<sup>①</sup>

\*你希望获得终身斋戒的回赐吗？

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“谁封了‘赖麦丹’月的斋戒，然后他紧接着又封了十月份的六天斋，那么，他就像封了终身的斋戒。”<sup>②</sup>

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）又说：“谁在每月之中封三天斋，就像他封了终身的斋一样。”<sup>③</sup>

你想获得这些吗？……你希望获得这些吗？……  
你渴望获得这些吗？……

你所渴望的，以及你还没有想到的，使者穆罕默德（愿主赐福之，并使其平安）都已经在今世中告诉了我们，快付诸行动吧！你会如愿以偿。

你现在就开始行动吧！你当对美好的结局深信不疑。

这决不是人类的承诺，而是人类养主的许约，他

---

<sup>①</sup>《提勒秘日圣训集》

<sup>②</sup>《穆斯林圣训集》

<sup>③</sup>《穆斯林圣训集》

的使者穆罕默德（愿主赐福之，并使其平安）确已传达了这些。

我们祈求真主援助你们走上正道。

主啊！求您赐福我们的先知穆罕默德和他的家属，众圣门弟子，以及所有追随他们的人，直到复生日。

我们最后的祈祷词是：一切赞颂全归真主，养育众世界的主。

艾布阿布杜拉·艾哈默德·穆士奎

译于光辉的麦地那市

2004年/1425年